

## II

(Acts whose publication is not obligatory)

## COMMISSION

## COMMISSION DECISION

of 29 July 1998

amending Decision 97/778/EC to update the list of border inspection posts agreed for veterinary checks

(notified under document number C(1998) 2417)

(Text with EEA relevance)

(98/510/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 90/675/EEC of 10 December 1990 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries<sup>(1)</sup>, as last amended by Directive 96/43/EC<sup>(2)</sup>, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC and 90/675/EEC<sup>(3)</sup>, as last amended by Directive 96/43/EC, and in particular Article 6(4) thereof,

Whereas Commission Decision 97/778/EC<sup>(4)</sup>, as last amended by Decision 98/166/EC<sup>(5)</sup>, draws up a list of border inspection posts agreed for veterinary checks on products and animals from third countries;

Whereas the way the list of border inspection posts is presented should be revised for reasons connected with the computerisation of the databases;

Whereas the lists should be updated in respect of Germany, Italy, the United Kingdom and Austria, in particular by adding the border inspection post Heiligenkreuz in the case of the latter Member State;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

The Annex to Decision 97/778/EC is replaced by the Annex hereto.

*Article 2*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 July 1998.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 373, 31. 12. 1990, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 162, 1. 7. 1996, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 268, 24. 9. 1991, p. 56.

<sup>(4)</sup> OJ L 315, 19. 11. 1997, p. 15.

<sup>(5)</sup> OJ L 62, 3. 3. 1998, p. 29.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —  
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

LISTA DE PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS AUTORIZADOS  
LISTE OVER GODKENDTE GRÆNSEKONTROLSTEDER  
VERZEICHNIS DER ZUGELASSENEN GRENZKONTROLLSTELLEN  
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΜΕΘΟΡΙΑΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ  
LIST OF AGREED BORDER INSPECTION POSTS  
LISTES DES POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS AGRÉÉS  
ELENCO DEI POSTI DI ISPEZIONE FRONTALIERI RICONOSCIUTI  
LIJST VAN DE ERKENDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS  
LISTA DOS POSTOS DE INSPECÇÃO APROVADOS  
LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ RAJATARKASTUSASEMISTA  
FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDA GRÄNSKONTROLLSTATIONER

1 =	Nombre Navn Name Όνομασία Name Nom	Nome Naam Nome Nimi Namn
2 =	Código Animo Animo-Kode Animo-Code Κωδικός Animo Animo code Code Animo	Codice Animo Animo-code Código Animo Animo-koodi Animo-Kod
3 =	Tipo Type Art Φύση Type Type	Tipo Type Tipo Laji Typ
A =	Aeropuerto Lufthavn Flughafen Αεροδρόμιο Airport Aéroport	Aeroporto Lucht Aeroporto Lentokenttä Flygplats
F =	Ferrocarril Jernbane Schiene Σιδηρόδρομος Rail Rail	Ferrovia Spoorweg Caminho-de-ferro Rauratie Järnväg

P =	Puerto Havn Hafen Λιμένας Port Port	Porto Zee Porto Satama Hamn
R =	Carretera Landevej Straße Οδός Road Route	Strada Weg Estrada Tie Väg
4 =	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits	Prodotti Producten Produtos Tuotteet Produkter
HC =	Todos los productos destinados al consumo humano Alle produkter til konsum Alle zum menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnisse Όλα τα προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση All products for human consumption Tous produits de consommation humaine	Prodotti per il consumo umano Producten voor menselijke consumptie Todos os produtos para consumo humano Kaikki ihmisravinnoksi tarkoitettut tuotteet Produkter avsedda för konsumtion
NHC =	Otros productos Andre produkter Andere Erzeugnisse Λοιπά προϊόντα Other products Autres produits	Altri prodotti Andere producten Outros produtos Muut tuotteet Andra produkter
-NT =	Sin requisitos de temperatura Ingen temperaturkrav Ohne Niedrigtemperaturanforderungen Δεν απαιτείται χαμηλή θερμοκρασία No low temperature requirements Sans conditions de température	Che non richiedono temperature specifiche Geen lage temperaturen vereist Sem exigências quanto à temperatura Ei alhaisen lämpötilan vaatimuksia Inga krav på låg temperatur
-T =	Productos con requisitos de temperatura Frosne/kølede produkter Gefrorene/gekühlte Erzeugnisse Προϊόντα κατεψυγμένα/διατηρημένα με απλή ψύξη Frozen/chilled products Produits avec des conditions de température	Prodotti che richiedono temperature specifiche Bevroren/gekoelde producten Produtos congelados/refrigerados Jäädetyt/jäähdytetyt tuotteet Frysta/kyllda produkter

5 =	<p>Animales vivos (consúltese la Decisión 94/957/CE de la Comisión)</p> <p>Levende dyr (jf. Kommissionens beslutning 94/957/EF)</p> <p>Lebende Tiere (siehe Entscheidung 94/957/EG der Kommission)</p> <p>Ζωντανά ζώα (βλέπα απόφαση 94/957/ΕΚ της Επιτροπής)</p> <p>Live animals (see Decision 94/957/EC of 28 December 1994)</p> <p>Animaux vivants (voir la décision 94/957/CE de la Commission)</p>	<p>Animali vivi (cfr. la decisione 94/957/CE della Commissione)</p> <p>Levende dieren (zie Beschikking 94/957/EG van de Commissie)</p> <p>Animais vivos (ver a Decisão 94/957/CE da Comissão, de 28. 12. 1994)</p> <p>Elävät eläimet (katso päätös 94/957/EY)</p> <p>Levende djur (se kommissionens beslut 94/957/EG)</p>
U =	<p>Ungulados: bovinos, porcinos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos y salvajes</p> <p>Hovdyr: Kvæg, svin, får, geder, og husdyr eller vildtlevende dyr af hesteracen</p> <p>Huftiere: Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Wildpferde, Hauspferde</p> <p>Οπληφόρα: βοοειδή, χοίροι, πρόβατα, αίγες, άγρια και κατοικίδια μόνοπλα</p> <p>Ungulates: cattle, pigs, sheep, goats, wild and domestic solipeds</p> <p>Ongulés: notamment les bovins, porcins, ovins, caprins et solipèdes domestiques ou sauvages</p>	<p>Ungulati: in particolare bovini, suini, ovini, caprini e solipedi domestici o selvatici</p> <p>Hoefdieren: runderen, varkens, schapen, geiten, wilde en gedomesticeerde eenhoevigen</p> <p>Ungulados: bovinos, suínos, ovinos, caprinos, solípedes domésticos ou selvagens</p> <p>Sorkka- ja kavioläimet: nautakarja, siat, lampaat, vuohet, luonnonvaraiset ja kesyt kavioläimet</p> <p>Hovdjur: nötkreatur, svin, får, getter, vilda och tama hovdjur</p>
E =	<p>Équidos registrados definidos en la Directiva 90/426/CEE del Consejo</p> <p>Registrerede heste som defineret i Rådets direktiv 90/426/EØF</p> <p>Registrierte Equiden wie in der Richtlinie 90/426/EWG des Rates bestimmt</p> <p>Καταχωρημένα ιπποειδή όπως ορίζεται στην οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου</p> <p>Registered <i>equidae</i> as defined in Council Directive 90/426/EEC</p> <p>Équidés enregistrés au sens de la directive 90/426/CEE</p>	<p>Equidi registrati ai sensi della direttiva 90/426/CEE del Consiglio</p> <p>Geregistreerde paardachtigen als omschreven in Richtlijn 90/426/EEG van de Raad</p> <p>Equídeos registados conforme definido na Directiva 90/426/CEE do Conselho</p> <p>Rekisteröidyt hevospeläimet niin kuin ne on määritelty neuvoston direktiivissä 90/426/ETY</p> <p>Registrerade hästdjur enligt definitionen i rådets direktiv 90/426/EEG</p>
O =	<p>Otros animales</p> <p>Andre dyr</p> <p>Andere Tiere</p> <p>Λοιπά ζώα</p> <p>Other animals</p> <p>Autres animaux</p>	<p>Altri animali</p> <p>Andere dieren</p> <p>Outros animais</p> <p>Muut eläimet</p> <p>Övriga djur</p>
4-5 =	<p>Menciones especiales</p> <p>Særlige betingelser</p> <p>Spezielle Bemerkungen</p> <p>Ειδικές παρατηρήσεις</p> <p>Special remarks</p> <p>Mentions spéciales</p>	<p>Note particolari</p> <p>Bijzondere opmerkingen</p> <p>Menções especiais</p> <p>Erikoismaininnat</p> <p>Anmärkningar</p>

- |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) = | <p>De acuerdo con los requisitos de la Decisión 93/352/CEE de la Comisión, adoptada en aplicación del apartado 4 del artículo 18 de la Directiva 90/675/CEE del Consejo</p> <p>Kontrol efter Kommissionens beslutning 93/352/EØF vedtaget i henhold til artikel 18, stk. 4, i Rådets direktiv 90/675/EØF</p> <p>Kontrolle erfolgt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Entscheidung 93/352/EWG der Kommission, die in Ausführung des Artikels 18 Absatz 4 der Richtlinie 90/675/EWG des Rates angenommen wurde</p> <p>Ελέγχεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/352/ΕΟΚ της Επιτροπής που έχει ληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 18 παράγραφος 4 της οδηγίας 90/675/ΕΟΚ του Συμβουλίου</p> <p>Check in line with the requirements of Commission Decision 93/352/EEC taken in execution of Article 18(4) of Council Directive 90/675/EEC</p> <p>Contrôles dans les conditions de la décision 93/352/CEE de la Commission prise en application de l'article 18, paragraphe 4, de la directive 90/675/CEE du Conseil</p> | <p>Controllo secondo le disposizioni della decisione 93/352/CEE della Commissione in applicazione dell'articolo 18, paragrafo 4, della direttiva 90/675/CEE del Consiglio</p> <p>Controle overeenkomstig Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 18, lid 4, van Richtlijn 90/675/EEG van de Raad</p> <p>Controlos nas condições da Decisão 93/352/CEE da Comissão, em aplicação do nº 4 do artigo 18º da Directiva 90/675/CEE do Conselho</p> <p>Tarkastus suoritetaan komission päätöksen 93/352/ETY, jolla pannaan täytäntöön neuvoston direktiivin 90/675/ETY 18 artiklan 4 kohta, vaatimusten mukaisesti</p> <p>Kontroll i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/352/EEG, som antagits för tillämpning av artikel 18.4 i rådets direktiv 90/675/EEG</p> |
| (2) = | <p>Únicamente productos envasados</p> <p>Kun emballerede produkter</p> <p>Nur umhüllte Erzeugnisse</p> <p>Συσκευασμένα προϊόντα μόνο</p> <p>Packed products only</p> <p>Produits emballés uniquement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Unicamente prodotti imballati</p> <p>Uitsluitend verpakte producten</p> <p>Apenas produtos embalados</p> <p>Ainostaan pakatut tuoteet</p> <p>Endast förpackade produkter</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| (3) = | <p>Únicamente productos pesqueros</p> <p>Kun fiskeprodukter</p> <p>Ausschließlich Fischereiprodukte</p> <p>Αλιεύματα μόνο</p> <p>Fishery products only</p> <p>Produits de la pêche uniquement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Unicamente prodotti della pesca</p> <p>Uitsluitend visserijproducten</p> <p>Apenas produtos da pesca</p> <p>Ainostaan kalastustuotteet</p> <p>Endast fiskeriprodukter</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| (4) = | <p>Únicamente proteínas animales</p> <p>Kun animalske proteiner</p> <p>Nur tierisches Eiweiß</p> <p>Ζωικές πρωτεΐνες μόνο</p> <p>Animal proteins only</p> <p>Uniquement protéines animales</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Unicamente proteine animali</p> <p>Uitsluitend dierlijke eiwitten</p> <p>Apenas proteínas animais</p> <p>Ainostaan eläinproteiinit</p> <p>Endast djurprotein</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (5) = | <p>Únicamente lana, cueros y pieles</p> <p>Kun hår, skind og huder</p> <p>Nur Haare, Häute und Felle</p> <p>Έρσο και δέρματα μόνο</p> <p>Wool hides and skins only</p> <p>Laine et peaux uniquement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Unicamente lana e pelli</p> <p>Uitsluitend wol, huden en vellen</p> <p>Apenas lã e peles</p> <p>Ainostaan villavuodot ja nahat</p> <p>Endast hudar och skinn</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (6) = | <p>Únicamente paja y heno</p> <p>Kun halm og hø</p> <p>Nur Stroh und Heu</p> <p>Μόνο στάχυ και άχυρο</p> <p>Straw and hay only</p> <p>Paille et foin uniquement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Unicamente paglia e fieno</p> <p>Uitsluitend stro en hooi</p> <p>Apenas palha e feno</p> <p>Ainostaan oljet ja heinät</p> <p>Endast halm och hö</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

- |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (7) =  | <p>Únicamente productos de la pesca de Islandia y Noruega<br/>Kun fiskerivarer fra Island og Norge<br/>Nur Fischereiprodukte aus Island und Norwegen<br/>Αλιεύματα μόνο από Ιρλανδία και Νορβηγία<br/>Fishery products only from Iceland and Norway<br/>Produits de la pêche uniquement en provenance d'Islande et de Norvège</p>       | <p>Unicamente prodotti della pesca provenienti dall'Islanda e dalla Norvegia<br/>Uitsluitend visserijproducten uit IJsland en Noorwegen<br/>Apenas produtos da pesca da Islândia e Noruega<br/>Ainoastaan Islannista ja Norjasta olevat kalastustuotteet<br/>Endast fiskeriprodukter från Island och Norge</p> |
| (8) =  | <p>Únicamente esperma y embriones<br/>Kun sæd og embryoner<br/>Nur Sperma und Embryos<br/>Σπέρμα και έμβρυα μόνο<br/>Semen and embryos only<br/>Sperme et embryons uniquement</p>                                                                                                                                                       | <p>Unicamente sperma ed embrioni<br/>Uitsluitend spermas en embryo's<br/>Apenas sémen e embriões<br/>Ainoastaan siemenneste ja alkioit<br/>Endast sperma och embryon</p>                                                                                                                                       |
| (9) =  | <p>Únicamente lana<br/>Kun hår<br/>Nur Wolle<br/>Έριο μόνο<br/>Wool only<br/>Laine uniquement</p>                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Unicamente lana<br/>Uitsluitend wol<br/>Apenas lã<br/>Ainoastaan villa<br/>Endast ull</p>                                                                                                                                                                                                                   |
| (10) = | <p>Poneys de Islandia (únicamente desde abril hasta octubre)<br/>Islandske ponyer (kun fra april til oktober)<br/>Islandponys (nur von April bis Oktober)<br/>Μικρόσωμα άλογα (πόνυς) (από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο μόνο)<br/>Icelandic ponies (from April to October only)<br/>Poneys d'Islande (d'avril à octobre uniquement)</p> | <p>Poneys islandesi (solo da aprile ad ottobre)<br/>IJslandse pony's (enkel van april tot oktober)<br/>Poneys da Islândia (apenas de Abril a Outubro)<br/>Islanninponit (ainoastaan huhtikuusta lokakuuhun)<br/>Islandshästar (endast från april till oktober)</p>                                             |
| (11) = | <p>Únicamente cerdos procedentes de Chipre<br/>Kun svin fra Cypern<br/>Nur Schweine aus Zypern<br/>Χοιροειδή από την Κύπρο μόνο<br/>Pigs from Cyprus only<br/>Porcs en provenance de Chypre uniquement</p>                                                                                                                              | <p>Unicamente suini provenienti da Cipro<br/>Uitsluitend varkens uit Cyprus<br/>Apenas suínos de Chipre<br/>Ainoastaan Kyprokselta tuodut siat<br/>Endst grisar från Cypern</p>                                                                                                                                |
| (12) = | <p>Únicamente desde Malta<br/>Kun fra Malta<br/>Nur aus Malta<br/>Μόνο από τη Μάλτα<br/>From Malta only<br/>En provenance de Malte uniquement</p>                                                                                                                                                                                       | <p>Soltanto in provenienza da Malta<br/>Uitsluitend uit Malta<br/>Apenas de Malta<br/>Ainoastaan Maltalta<br/>Endast från Malta</p>                                                                                                                                                                            |
| (13) = | <p>Únicamente equinos<br/>Kun enhovede dyr<br/>Nur Einhufer<br/>Μόνο ιπποειδή<br/>Equidae only<br/>Équidés uniquement</p>                                                                                                                                                                                                               | <p>Unicamente equidi<br/>Uitsluitend paardachtigen<br/>Apenas equídeos<br/>Ainoastaan hevokset<br/>Endast hästdjur</p>                                                                                                                                                                                         |
| (14) = | <p>Únicamente peces tropicales<br/>Kun tropiske fisk<br/>Nur tropische Fische<br/>Τροπικά ψάρια μόνο<br/>Tropical fish only<br/>Poissons tropicaux uniquement</p>                                                                                                                                                                       | <p>Unicamente pesci tropicali<br/>Uitsluitend tropische vissen<br/>Apenas peixes tropicais<br/>Ainoastaan trooppiset kalat<br/>Endast tropiska fiskar</p>                                                                                                                                                      |

- (15) = Únicamente gatos, perros, roedores, lagomorfos, peces vivos, reptiles y aves, excepto las ráticas  
 Kun katte, hunde, gnavere, harer, levende fisk, krybdyr og andre fugle end strudsefugle  
 Nur Katzen, Hunde, Nagetiere, Hasentiere, lebende Fische, Reptilien und andere Vögel als Laufvögel  
 Μόνο γάτες, σκύλοι, τρωκτικά, λαγόμορφα, ζωντανά ψάρια, ερπετά και πτηνά, εκτός από τα στρουθιοειδή  
 Only cats, dogs, rodents, lagomorphs, live fish, reptiles and birds other than ratites  
 Uniquement chats, chiens, rongeurs, lagomorphes, poissons vivants, reptiles et autres oiseaux que les ratites
- Únicamente canis, gatti, roditori, lagomorfi, pesci vivi, rettili ed uccelli diversi dai ratiti  
 Uitsluitend katten, honden, knaagdieren, haasachtigen, levende vis, reptielen en vogels (met uitzondering van loopvogels)  
 Apenas gatos, cães, roedores, lagomorfos, peixes vivos, répteis e aves excepto ratites  
 Ainoastaan kissat, koirat, jyräjät, jäniseläimet, elävät kalat, matelijat ja muut kuin sileälästäisiin kuuluvat linnut  
 Endast katter, hundar, hardjur, levande fiskar, reptiler och fåglar, andra än strutsar
- (16) = Únicamente animales de zoológico  
 Kun zoologiske dyr  
 Nur Zootiere  
 Ζωολογικού κήπου μόνο  
 Zoological animals only  
 Animaux zoologiques uniquement
- Únicamente animali da giardino zoologico  
 Uitsluitend dierentuindieren  
 Apenas animais de jardim zoológico  
 Ainoastaan eläintarhaan tarkoitettut eläimet  
 Endast zoologiska djur
- (17) = Únicamente piensos a granel para animales  
 Kun foderstoffer i løs afladning  
 Nur Futtermittel als Schüttgut  
 Τρόφιμα και ζωοτροφές χύμα μόνο  
 Only feedstuff in bulk  
 Aliments pour animaux en vrac uniquement
- Únicamente alimenti per animali in massa  
 Uitsluitend onverpakte diervoeders  
 Apenas alimentos para animais a granel  
 Ainoastaan pakkaamaton rehu  
 Endast foder i lösvikt
- (18) = Únicamente desde Hungría  
 Kun fra Ungarn  
 Nur aus Ungarn  
 Μόνο από τη Ουγγαρία  
 From Hungary only  
 En provenance de Hongrie uniquement
- Soltanto per Ungheria  
 Uitsluitend uit Hongarije  
 Apenas de Hungria  
 Ainoastaan Unkari  
 Endast från Ungern

**País: Bélgica / Land: Belgien / Land: Belgien / Χώρα: Βέλγιο / Country: Belgium / Pays: Belgique / Paese: Belgio / Land: België / País: Bélgica / Maa: Belgia / Land: Belgien**

1	2	3	4	5
Antwerpen	0502699	P	HC, NHC	
Brussel-Zaventem	0502899	A	HC, NHC	U, E, O
Charleroi	0503299	A	HC(2), NHC	
Gent	0502999	P	HC, NHC-T	
Liège	0503099	A	HC	
Oostende	0503199	A	HC	E, O
Zeebrugge	0502799	P	HC, NHC	

**País: Dinamarca / Land: Danmark / Land: Dänemark / Χώρα: Δανία / Country: Denmark / Pays: Danemark / Paese: Danimarca / Land: Denemarken / País: Dinamarca / Maa: Tanska / Land: Danmark**

1	2	3	4	5
Ålborg	0902299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Århus	0902199	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	E, (10)
Esbjerg	0902399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Fredericia	0911099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Frederikshavn	0902099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Hanstholm	0911399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Hirtshals	0911599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Kolding-Billund	0901799	A	HC-T(1)	U, E, O
Kolding-Billund	0901899	P		U, E
København	0911699	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
København	0921699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Køge	0931699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Neksø		P	HC-T(1)(3)	



País: Alemania / Land: Tyskland / Land: Deutschland / Χώρα: Γερμανία / Country: Germany / Pays: Allemagne / Paese: Germania / Land: Duitsland / País: Alemanha / Maa: Saksa / Land: Tyskland

1	2	3	4	5
Bad Schandau Dresden Friedrichstadt	0153499	F	HC, NHC	
Berlin-Tegel	0150299	A	HC, NHC	U, E, O
Bietingen	0148999	R	HC, NHC	U, E, O
Brake Nordenham	0151599	P	NHC-NT(4)	
Bremen	0150699	P	HC, NHC	
Bremerhaven	0150799	P	HC, NHC	E, (10)
Cuxhaven	0151699	P	HC, NHC	
Düsseldorf		A	HC, NHC	
Forst	0150399	R	HC, NHC-NT	U, E, O
Frankfurt/Main	0151099	A	HC, NHC	U, E, O
Frankfurt/Oder	0150499	F	HC, NHC	
Frankfurt/Oder	0150499	R	HC, NHC	U, E, O
Furth im Wald-Schafberg	0153399	F	HC-NT, NHC-NT	
Furth im Wald-Schafberg	0149399	R	HC, NHC	U, E, O
Hamburg Flughafen	0150999	A	HC, NHC	U, E, O
Hamburg Hafen	0150899	P	HC, NHC	E, (10)
Kiel	0152699	P	HC, NHC	E
Köln	0152099	A	HC, NHC	O
Konstanz Straße	0153199	R	HC, NHC	U, E, O
Lübeck	0152799	P	HC, NHC	U, E
Ludwigsdorf Autobahn	0152399	R	HC, NHC	U, E, O
München	0149699	A	HC, NHC	O
Pomellen	0151299	R	HC, NHC	U, E, O
Rostock	0151399	P	HC, NHC	U, E, O

1	2	3	4	5
Rügen	0151199	P	HC, NHC	
Schirnding Landstraße	0149799	R	HC, NHC	E, O
Schönefeld	0150599	A	HC, NHC	U, E, O
Stuttgart	0149099	A	HC, NHC	O
Waidhaus	0150099	R	HC, NHC	U, E, O
Weil/Rhein Mannheim	0153299	F	HC, NHC	
Weil/Rhein Mannheim	0149199	R	HC, NHC	U, E, O
Zinnwald	0152599	R	HC, NHC	U, E, O

**País: Grecia / Land: Grækenland / Land: Griechenland / Χώρα: Ελλάς / Country: Greece / Pays: Grèce / Paese: Grecia / Land: Griekenland / País: Grécia / Maa: Kreikka / Land: Grekland**

1	2	3	4	5
Evzoni	1006099	R	HC, NHC	U, E, O
Hellinikon-Athina	1005599	A	HC, NHC	U, E, O
Idomeni	1006299	F		U, E
Igoumenitsa	1005999	P	HC, NHC	U, E, O
Kakavia	1007099	R	HC, NHC	U, E, O
Neos Kafkassos	1006399	F	HC, NHC	U, E, O
Neos Kafkassos	1006399	R	HC, NHC	U, E, O
Ormenion	1006699	R	HC, NHC	U, E, O
Peplos	1007299	R	HC, NHC-NT	U, E, O
Pireas	1005499	P	HC, NHC	U(11)
Promachonas	1006199	F		U, E, O
Promachonas	1006199	R	HC, NHC	U, E, O
Thessaloniki	1005799	A	HC, NHC	O
Thessaloniki	1005699	P	HC, NHC	U, E, O

País: España / Land: Spanien / Land: Spanien / Χώρα: Ισπανία / Country: Spain / Pays: Espagne /  
Paese: Spagna / Land: Spanje / País: Espanha / Maa: Espanja / Land: Spanien

1	2	3	4	5
Algeciras	1147599	P	HC, NHC	U, E, O
Alicante	1148299	A	HC, NHC	O
Alicante	1148299	P	HC, NHC	
Almeria	1148399	A	HC, NHC	O
Almeria	1148399	P	HC, NHC	
Barcelona	1147199	A	HC, NHC	O
Barcelona	1147199	P	HC, NHC	
Bilbao	1148499	A	HC, NHC	O
Bilbao	1148499	P	HC, NHC	
Cádiz	1147499	P	HC, NHC	
Cartagena	1148599	P	HC, NHC	
Gijón	1148699	A	HC	
Gijón	1148699	P	HC, NHC	
Huelva	1148799	P	HC, NHC-NT	
La Coruña-Santiago de Compostela	1148899	A	HC, NHC	
La Coruña-Santiago de Compostela	1148899	P	HC, NHC	
Las Palmas de Gran Canaria	1148199	A	HC, NHC	O
Las Palmas de Gran Canaria	1148199	P	HC, NHC	U, E, O
Madrid-Barajas	1147899	A	HC, NHC	U, E, O
Málaga	1147399	A	HC, NHC	O
Málaga	1147399	P	HC, NHC	U, E, O
Palma de Mallorca	1147999	A	HC, NHC	O
Pasajes-Irún	1147799	A	HC, NHC	
Pasajes-Irún	1147799	P	HC, NHC	U, E, O
Santa Cruz de Tenerife	1148099	A	HC, NHC	U, E, O

1	2	3	4	5
Santa Cruz de Tenerife	1148099	P	HC, NHC	U, E, O
Santander	1148999	A	HC, NHC	
Santander	1148999	P	HC, NHC	
Sevilla	1149099	A	HC, NHC	O
Sevilla	1149099	P	HC, NHC	
Tarragona	1149199	P	HC, NHC	
Valencia	1147299	A	HC, NHC	O
Valencia	1147299	P	HC, NHC	
Vigo-Vilagarcía-Marin	1147699	A	HC, NHC	
Vigo-Vilagarcía-Marin	1147699	P	HC, NHC	
Vitoria	1149299	A	HC, NHC	U, E, O
Zaragoza	1149399	A	HC	

**País: Francia / Land: Frankrig / Land: Frankreich / Χώρα: Γαλλία / Country: France / Pays: France / Paese: Francia / Land: Frankrijk / País: França / Maa: Ranska / Land: Frankrike**

1	2	3	4	5
Beauvais	0216099	A		E
Bordeaux	0213399	A	HC-T(1), HC-NT, HNC	
Boulogne	0216299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Brest	0212999	A	HC-T(1), HC-NT	
Brest	0212999	P	HC	
Caen	0221499	P	HC-T(1), HC-NT	
Concarneau — Douarnenez	0222999	P	HC-T(1)(3)	
Deauville	0211499	A		E
Divonne	0210199	R		E
Dunkerque	0215999	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Ferney-Voltaire (Genève)	0220199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
La Rochelle — Rochefort	0211799	P	HC-T(1)(3), HC-NT(3)	

1	2	3	4	5
Le Havre	0217699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Lorient	0215699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Lyon-Satolas	0216999	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Marseille	0211399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Marseille-Provence	0221399	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Nantes — Saint-Nazaire	0214499	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Nantes — Saint-Nazaire	0214499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Nice	0210699	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Orly	0229499	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Port-la-Nouvelle	0211199	P	NHC-NT(5)	
Roissy — Charles-de-Gaulle	0219399	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Rouen	0227699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Louis — Bâle	0216899	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Saint-Louis — Bâle	0216899	F	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Louis — Bâle	0216899	R	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Malo	0213599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Julien — Bardonnex	0217499	R	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Sète	0213499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Toulouse-Blagnac	0213199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O

**País: Irlanda / Land: Irland / Land: Irland / Χώρα: Ιρλανδία / Country: Ireland / Pays: Irlande / Paese: Irlanda / Land: Ierland / País: Irlanda / Maa: Irlanti / Land: Irland**

1	2	3	4	5
Cork	0802699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E
Dublin Airport	0802999	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Dublin Port	0802899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Killybegs	0802799	P	HC-T(1)(3)	
Shannon	0803199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Waterford	0803099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E

País: Italia / Land: Italien / Land: Italien / Χώρα: Ιταλία / Country: Italy / Pays: Italie / Paese: Italia / Land: Italië / País: Itália / Maa: Itàlia / Land: Italien

1	2	3	4	5
Ancona	0300199	A	HC	
Ancona	0300199	P	HC	
Bari	0300299	P	HC, NHC	U, E
Bergamo		A	HC, NHC	
Bologna — Borgo Panigale	0300499	A	HC, NHC	O
Cagliari		P	HC, NHC	U, E, O
Campocologno	0303199	F		U
Catania	0300799	A	HC, NHC	
Catania	0300799	P		O(12)
Chiasso	0300599	F	HC, NHC	U, E, O
Chiasso	0300599	R	HC, NHC	U, E, O
Domodossola — Iselle	0300699	F	HC, NHC	
Gaeta	0303299	P	HC-T(3)	
Genova	0301099	A	HC, NHC	O
Genova	0301099	P	HC, NHC	
Gorizia	0301199	A	HC, NHC	
Gorizia	0301199	R	HC, NHC	U, E, O
Gran San Bernardo — Pollein	0302099	R	HC, NHC	U, E, O
La Spezia	0303399	P	HC, NHC	U, E
Livorno-Pisa	0301399	A	HC, NHC	
Livorno-Pisa	0301399	P	HC, NHC	
Milano-Linate	0301299	A	HC, NHC	O
Milano-Malpensa	0301599	A	HC, NHC	U, E, O
Napoli	0301899	A	HC, NHC-NT	
Napoli	0301899	P	HC, NHC	
Olbia	0302299	P	HC-T(3)	

1	2	3	4	5
Palermo	0301999	A	HC, NHC-NT	
Palermo	0301999	P	HC, NHC	
Prosecco-Ferneti	0302399	F	HC, NHC	
Prosecco-Ferneti	0302399	R	HC, NHC	U, E, O
Ravenna	0303499	P	HC, NHC	
Reggio Calabria	0301799	A	HC, NHC	
Reggio Calabria	0301799	P	HC, NHC	
Roma-Fiumicino	0300899	A	HC, NHC	E, O
Salerno	0303599	P	HC, NHC	
Taranto	0303699	P	HC, NHC	
Torino-Caselle	0302599	A	HC, NHC	O
Trapani	0303799	P	HC	
Trieste	0302699	P	HC, NHC	U, E, O
Trieste	0302699	R	HC, NHC	U
Venezia	0302799	A	HC, NHC	
Venezia	0302799	P	HC, NHC	

País: Luxemburgo / Land: Luxembourg / Land: Luxemburg / Χώρα: Λουξεμβούργο / Country: Luxembourg / Pays: Luxembourg / Paese: Lussemburgo / Land: Luxemburg / País: Luxemburgo / Maa: Luxemburg / Land: Luxemburg

1	2	3	4	5
Luxembourg	0600199	A	HC, NHC	U, E, O

País: Países Bajos / Land: Nederlandene / Land: Niederlande / Χώρα: Κάτω Χώρες / Country: Netherlands / Pays: Pays-Bas / Paese: Paesi Bassi / Land: Nederland / País: Países Baixos / Maa: Alankomaat / Land: Nederländerna

1	2	3	4	5
Amsterdam	0401399	A	HC, NHC	U, E, O
Amsterdam	0401799	P	HC-T	
Eemshaven	0401899	P	HC	

1	2	3	4	5
Harlingen	0402099	P	HC	
Maastricht	0401599	A	HC, NHC	U, E, O
Moerdijk	0402699	P	HC-NT	
Rotterdam	0401699	P	HC, NHC	
Vlissingen	0402199	P	HC, NHC	

**País: Austria / Land: Østrig / Land: Österreich / Χώρα: Αυστρία / Country: Austria / Pays: Autriche / Paese: Austria / Land: Oostenrijk / País: Áustria / Maa: Itävalta / Land: Österrike**

1	2	3	4	5
Berg	1300199	R	HC, NHC	U, E, O
Deutschkreutz	1300399	R	HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Drasenhofen	1300499	R	HC, NHC	U, E, O
Hegyeshalom	1300599	F	HC(2), NHC-NT	
Heiligenkreuz	1300299	R	HC(2), NHC, (18)	
Höchst	1300699	R	HC, NHC-NT	U, E, O
Hohenau	1300799	F	HC-NT, NHC-NT	U
Karawankentunnel	1300899	R	HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Linz	1300999	A	HC, NHC	O
Nickelsdorf	1301099	R	HC, NHC	U, E, O
Sopron	1301199	F	HC(2), NHC-NT	
Spielfeld	1301299	R	HC, NHC	U, E, O
Tisis	1301399	R	HC(2), NHC-NT	E
Villach-Süd	1301499	F	HC-NT, NHC-NT	
Wien-Schwechat	1301599	A	HC, NHC	E, O, U(13)
Wulowitz	1301699	F	NHC-NT(6)	
Wulowitz	1301699	R	HC, NHC-NT	E, O, U(13)



País: Portugal / Land: Portugal / Land: Portugal / Χώρα: Πορτογαλία / Country: Portugal / Pays: Portugal / Paese: Portogallo / Land: Portugal / País: Portugal / Maa: Portugali / Land: Portugal

1	2	3	4	5
Aveiro	1204499	P	HC-T(3)	
Faro	1203599	A	HC(2)	O
Figueira da Foz	1204599	P	HC-T(3), (2)	
Funchal (Madeira)	1203699	A		O
Funchal (Madeira)	1203699	P	HC, NHC	
Horta (Açores)	1204299	P	HC-T(3)	
Lisboa	1203399	A	HC, NHC	U, E, O
Lisboa	1203999	P	HC, NHC	
Olhão	1204799	P	HC-T(3)	
Peniche	1204699	P	HC-T(3)	
Ponta Delgada (Açores)	1203799	A	HC, NHC	
Ponta Delgada (Açores)	1203799	P	HC, NHC	
Portimão	1204199	P	HC-T(3)	
Porto	1203499	A	HC, NHC	O
Porto	1204099	P	HC, NHC	
Praia da Vitória (Açores)	1203899	P	NC, NHC	U, E
Setúbal	1204899	P	HC(2), NHC	
Viana do Castelo	1204399	P	HC-T(3)	

País: Finlandia / Land: Finland / Land: Finnland / Χώρα: Φινλανδία / Country: Finland / Pays: Finlande / Paese: Finlandia / Land: Finland / País: Finlândia / Maa: Suomi / Land: Finland

1	2	3	4	5
Helsinki	1410199	A	HC, NHC	U, E, O
Helsinki	1400199	P	HC, NHC	U, E, O
Ivalo	1411299	R	HC, NHC	U, E, O

1	2	3	4	5
Kotka	1400599	P	HC, NHC	
Muonio	1401299	R	HC, NHC	
Naantali	1410299	P	NHC-NT(17)	
Turku	1400299	P	NHC-NT(17)	
Vaalimaa	1410599	R	HC, NHC	U, E, O
Vaasa	1401099	P	NHC-NT(17)	

País: Suecia / Land: Sverige / Land: Schweden / Χώρα: Σουηδία / Country: Sweden / Pays: Suède /  
Paese: Svezia / Land: Zweden / País: Suécia / Maa: Ruotsi / Land: Sverige

1	2	3	4	5
Björnfjell-Kiruna	1625199	R	HC, NHC	U, E, O
Eda	1617299	R	HC	
Göteborg	1614199	A	HC, NHC	U, E, O
Göteborg	1614299	P	HC, NHC	U, E, O
Hån	1617199	R	HC, NHC	U, E, O
Helsingborg	1612399	P	HC, NHC	
Karlskrona	1610199	P	HC, NHC	
Lysekil	1614499	P	HC(7)	
Norrköping	1605199	A		U, E
Stockholm	1601199	P	HC	
Stockholm-Arlanda	1601299	A	HC, NHC	U, E, O
Storlien-Järpen	1623199	R	HC, NHC	U, E, O
Svinesund	1614399	R	HC, NHC	U, E, O
Varberg	1613199	P	HC(2), NHC	E, (10)
Wallhamn	1614599	P	HC, NHC	
Ystad	1612199	P	HC, NHC	

País: Reino Unido / Land: Det Forenede Kongerige / Land: Vereinigtes Königreich / Χώρα: Ηνωμένο Βασίλειο / Country: United Kingdom / Pays: Royaume-Uni / Paese: Regno Unito / Land: Verenigd Koninkrijk / País: Reino Unido / Maa: Yhdistynyt kuningaskunta / Land: Förenade kungariket

1	2	3	4	5
Aberdeen	0730499	A	HC-T(1), HC-NT	
Aberdeen	0730399	P	HC-T(1), HC-NT	
Belfast	0740099	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Belfast	0740099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Bristol	0711099	P	HC-T, NHC-NT	U
Cardiff	0720499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Colchester	0710599	P	NHC-NT(4)	
Dover	0711499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
East Midlands	0712199	A	HC-T(1), NHC-NT	O(14)
Falmouth	0714299	P	HC-T(1)(3)	
Felixstowe	0713099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Gatwick	0713299	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Glasgow	0731099	A	HC-T(1), HC-NT, NHC-NT	O
Glasgow George V Dock	0730599	P	NHC-NT(4)	
Glasson	0710399	P	NHC-NT	
Goole	0714099	P	NHC-NT(4)	
Grangemouth	0730899	P	NHC-NT(4)	
Great Yarmouth	0712599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Grimsby-Immingham	0712299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC-NT	E
Grove Wharf Wharton	0711599	P	NHC-NT	
Harwich	0710699	P	HC-T(1), HC-NT	
Heathrow	0712499	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Heysham	0711999	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Hull	0714199	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Invergordon	0730299	P	NHC-NT(4)	
Ipswich	0713199	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	

1	2	3	4	5
Leith	0730799	P	HC-T(1)(3), NHC-NT(4)	
Lerwick	0730099	P	NHC-NT(4)	
Liverpool	0712099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Luton	0710099	A		U, E
Manchester	0713799	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O(15)
Milford Haven incorporating Pembroke	0720299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Newhaven	0713399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Perth Port	0730999	P	NHC-NT(4)	
Peterhead	0730699	P	HC-T(1)(3)	
Portsmouth	0711299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Prestwick	0731199	A	HC-T(1)(3), NHC-T(8)	
Scrabster	0730199	P	HC-T(1)(3)	
Seaham	0712799	P	NHC-NT(4)	
Selby Wharf	0712899	P	NHC-NT(4)	
Sharpness Docks	0711199	P	NHC-NT(4)	
Sheerness	0711799	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Shoreham	0713499	P	NHC-NT(9)	
Southampton	0711399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Sutton Brigde	0713599	P	NHC-NT(4)	
Teesport	0713899	P	NHC-NT	
Teignmouth	0713699	P	NHC-NT(4)	
Thamesport	0711899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Tilbury	0710899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O(16)
Tyne-Northshields	0712999	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Wick		P	HC-T(1)(3)	